

Ditberbitkan dan dipimpin oleh:
COMITE ALMAHDJAR
Soerabaja.

dres & Bureau Red. en dm. boeat se man tara pada
"ALMAHDJAR"
p/a Hadramaut Courant
Soerabaja.

ALMAHDJAR

Oentoek kepentingan bangsa Arab di seloeroe Indonesia
di terbitkan boeat sementara seboelan sekali.

ABONNEMENT:
Di Indonesia 6 boelan f 1.50
Loear " " " f 1.75
Pembayaran lebih doeloe

ADVERTENTIE
Boleh berdami.

No 9.

Lembar

Februari 1929

Kasatoe

Tahoen ka 2

KITA DI MASA DATANG.

III.
(Pnoetoeop).

Dari penjelidikan jang kita peroendingkan dal semoela *Almahdjar* boelan December jang laloe hingga kapada jang terbit di boelan Januari. tentoelah sesoeatce pemhja bisa menokias sendiri, di tempat mana kura rada sekarang?

Boeat jang katiga kalinja, sebagai penoetoeopnja kini dengan artikel ini kita maoe roendingkan lebeh djaoeh akan keadaan kita di masa datang. peroendingan jang mana seperti kita soedah njatakan beroelang-oelang, adalah kita akan mengam-bilnja dengan djalan menarik concloutie dari keadaan jang telah laloe terkijas dergan keada'an jang sekarang, dari jang mana melar djoet kapada apa jang kita ada maksoedkan dengan ini sere-artikeler.

Menilik dari keadaan kita sekarang, maka njatalah jang katjoeli economie kita kelihatannja makin hari makin bertambah koesoet, poen djoemlah pemoeda kita jang terlantar boekan poela bertambah lama tambah berkoerang roepanja... tetapi lebeh djaoeh setiap hari makin bertambah tampak kalihatan lipat berganda banjaknja.

Ini kalau ditilik dari mereka mereka jang tida memasoeki akan sekolahan sekolahan kita jang ada sekarang. Akan mereka mereka jang sama telah ada doedoe di bangkoe sekola, maka sebegitoe djaoeh mereka tjoema bisa mendjadi goeroe sadja, di mana mereka kalau loeloes dari peladjarannja nanti, maka selain dari djabatan goeroe, tida di moekanja ada lain pekardja'an lagi jang bisa di tempatkan oentoek mereka.

Sekarang, kendati djoemlah gadjih dari itoe goeroe goeroe jang terdiri dari pemoeda pemoeda kelozaran sekola kita tida begitoe menjoekoepi boeat kehidoepannja... Boeat di masa jang akan datang, adalah gadjih jang seketjil itoe akan djadi berkoerang poela. karena djika kini djoemlahnja goeroe goeroe itoe masih tida seberapa... Di masa jang akan mendatang, tentoelah sikap pergaolan kita akan kebandjiran poela dengan candidaaten goeroe, sebab... itoe beriboe riboe moerid jang kini masih sama berada di bangkoe sekolahan kita adalah semoanja itoe hanja akan terkeloer mendjadi candidaaten goeroe belaka. Lain dari itoe tida akan djadi

sesoeatce apa.

Apabia di sana sini nanti ada penoeh berbaris betaljoen, terdiri dari itoe goeroe goeroe, maka dengan tjara bagaimana bisanja semoela itoe di tempatkan oentoek mempraktikkkan kegoeroeannja...

Seratoes andenja dari mereka bisa mendapat tempat, maka jang ke bilan ratoes, di mana kita letakkan, apabila djoemlah eka ada seritoe oempamanja...

Mengingat ini terbajanglah pada kita akan kerasoja concurrentie jang bakal kedjadian nanti di masa datang dikalangan doenia goeroe, atau tegasnja di kalangan pemoeda pemoeda kita jang sama goedoe di bangkoe sekolah sekarang.

Dari djoeroesan ini tida bisa di sangkal jang hari kemoediannja itoe pemoeda pemoeda ada amat gelap sekali, jang mana tjoekoeop boeat di ambil taksiran akan besarnja bahaja jang bakal mengantjam.

Dalam pada itoe kalau kembali pemandangan di lajangkan ke arah saudara sandara kita jang sama mendatang dari djoeroesan tanah aer kita Hadramaut, jang mana sebagaimana tijasannya, oemoemnja mereka hanja sama mendapat soember pentjabarian dengan djalan minderingkan barang dagangan sadja, maka ini satoe soember, kini dengan pesatoja soeda moelai terdesak poela dengan heibatnja oleh lain lian bangsa.

Ketjoeli terseboet, kalau di tilik poela akan keras desekannja economie laen bangsa terhadap peroesaha'an jang tadinja bisa di bilang seolah olah di pegang monopolie oleh kita, maka disini ternjata poela kalau peroesaha'an kita jang teroetama itoe seakan akan hampir terlepas poela sekarang dari kita poenja tangan, jang mana kalau seteroesnja tida di adakan tindakan goena mereboetoja kembali, pastilah di masa datang, ija akan terlepas poela sama sekali dari kita.

Dari segala jang terseboet, bisalah pembatja bajangkan betapa gelap tampaknja awan jang bakal mejeipoeti kita di masa jang akan mendatang itoe, jang mana bila tida dari sekarang kita bergemas gemas, bersedia sedia peranti menoeolaknja, pastilah kalau tida kita jang bakal megalaminja, tentoelah anak tjoetjoe kita di belakang hari nanti, akan menderita itoe dengan tida bisa di sangsikan lagi.

Sebab itoe patoet rasauja kita pikirkan.

Boeat kesenangnja langganannja kita.

Sedari boelan SEPTEMBER 1928, sengadja kita pegang CONTRACT keloearnja Saroeng-saroeng tenoenan FABRIEK KEDIRI telen, jang terkenal, dari Nummer 1 atau Nummer 2, soepaja mendjadi kesenangnja kita poenja langganannja, djangan terkena barang palsu, bisa terdjaga kwaliteit dan hanjanja.

Harep sekalian toean-toean dapat taoe.

Hormat kita:

Firma OSMAN ALAMOEDI & Co.

Batikhandel Manufacturen en Kleurstoffen
Panggoengstraat 59, Telf. 1216 N. SOERABAJA.
BARANG BAIK, TJ'RAK PILIHAN, HARGA PANTAS

Peladjaran modern.

Samboetan terhadap toelisan ketoea kita tempo hari.

Kita perloe menoentoet peladjaran barat.

Sekolahan kita jang ada sekarang beloem bererti.

Dalam *Almahdjar* No. 6 dan 7 berteroet toeroet, seorang ketoea kita jang menamakan dirinja "Orang Doesoen" telah mengoeraiikan adviesnja jang amat penting di perhatikan terhadap pada kita pemoeda pemoeda soepaja bergiat mempeladjar, onderwijs setjara modern jang amat perloe dalam pergaolan hidoep di ini zaman.

Betapa girang hati penoelis menjamboet ini nasehat, rasanja tida koeasa pena menoeliskannja, melainkan dengan mengoetjap "welkom" di dalam hati, sebagai pemoeda penoelis teroes memperhatikan betoel apa apa jang di nasehatkan.

Satoe nasehat dari seorang ketoea kita jang berperasaan modern, jang soeda tahoe manis dan pahitnja hasil dari sesoeatce tindakan, dan jang mempoenjai pemandangan jang terlebeh loeas, seharoesnja mesti di pikirkan dan di tjatat dalam notes booknja pemoeda kita jang akan madjoe dan berloemba soepaja bisa doedoe dan berdiri sama tingginja dengan bangsa lain jang telah djaoeh di moeka.

"Peladjaran setjara barat jang modern itoelah jang haroes kita kedjar" kata ketoea kita, sebab itoelah salah satoe factor jang amat penting boeat kemadjoean, bijarpoen dengan menjeboet setjara barat kita tida maksoedkan boeat melempar kabelakang peladjaran setjara timoer jang boekan tida boleh di poedji.

Kemadjoennja sesoeatce bangsa oemoemja di oekoer dari beberapa tinggi peladjarannja dan kemoderannja, Kita terhina djikalau kita tida mempoenjai ontwikeling. Tapi djikalau ada ontwikeling semoela bangsa djadi setara, hoermat menghoermati, tida ada perbeda'an sesoeatce apa, Itoelah goennja peladjaran.

Sesoeatce orang bisa hidoep senang pada bebrapa abad jang laloe dengan tida perloe memperhatikan peladjaran, tapi di ini zaman djangan di samakan. Siapa jang tida mempoenjai peladjaran jang setimpal dengan zamannja, soeda tentoe ija tinggal di belakang ternganga nganga, terpisah dari pergaolan hidoep jang bersifat kemadjoean.

Kemana kita pergi dengan zonder mempoenjai peladjaran jang modern, soeda tentoe hidoep kita terdesak, terpaksa tinggal di belakang. ijaa sebagai orang primitief, kembali bersemboenji dalam goewa tempat kediamannja.

Dari satoe masa ke satoe masa peladjaran modern itoe makin bertambah perloe sebagai perkakas hidoep. Hidoep zonder itoe sebagai satoe barang jang tiada bernjawa, semoela nampak kakoe agaknja.

Boeat melihat apa bangsa kita sekarang soeda banjak memperhatikan peladjaran modern, lebeh doeloe kita mesti tilik keadaan sekolahan-sekolah kita jang didirikan di mana-mana tempat, sebagai jang telah di oeraikan oleh ketoea kita itoe. Dari mana kita bisa membeken pertimbangan, apakah jang dikedjar bangsa kita? Apakah jang dididikkan kapada anak-anak didalam itoe sekolahan? Sebab disitoe di tanam bidjinja, jang nanti akan mendjadi batang kajoe jang besar dan mengoearkan boeah jang di maksoedkan

Bagaimana matjemnja itoe boeah, nantilah di belakang kita bisa persaksikan.

Kebanjakan sekolah, sekolah kita masih dalem keadaan yang koeno, baik tentang pelatofan-nya, maepoen tentang peladjarannya. Itoelah amat sajang sekali.

Rasanya keloe ar mata kita dijkalau kita tjoba bandingkan dengan sekolah sekolah lain bangsa, v.z. bangsa Tionghoa dan Indonesiers. Dalem sekolah kita oemoemnja patsal agama sadja yang di peladjar. Lain dari itoe koerang dapat perhatian. Sedangkan hoeroef latija yang amat perloe di ketahoei. dalam bebrapa banjak sekolah kita, tida di adjarkan, meloeloe hoeroef dan bahasa Arab sadja.

Betoeel, kita seharoesnja mesti peladjar bahasa kita yang teroe tama dan kepentingan agama djoega djangan di tinggalkan, akan tetapi dalam pada itoe kepentingan boeat pergaelan hidoep kita yang lebeh loes menoeroet perideran zaman, jaitoe peladjaran setjara modern, djangan poela terlaloe di belakangkan.

Moerid moerid yang telah tamat dari sekolah kita yang mempoenjai methode separiti di terangkan di atas. deogan pendek kita bilang, apa yang di dapatoja dari bangkoe sekolah beloem boleh di ketengahkan. dan tida bisa dengan gampang menoeloeng dirinja dalam practijk sehari-hari. loilah tida bisa di sangkal lagi, sebab pembatja poen lebeh ma'loem.

Berapa tahoen anak-anak bangsa kita doedoek di bangkoe sekolah hingga mendjadi toea dengan keadaan yang begitoe matjam, itoelah kita tida akan tjeritakan

lebeh djaoeh disini, tetapi sekedar mendjadi penerangan, tjokoep-lah djika di bilang, bahwa ilmoe-ilmoe yang di dapatoja beloem bisa di ketengahkan dalam pergaelan hidoep bersama sama bangsa lain yang tida tinggal dijam dalam selimoetnja sendiri.

Dari itoe sebab, kita rasa ada baeknja bagi leiders dari perkoempoelan-perkoempoelan bangsa kita Arab memperhatikan dan mampeladjar nasehat dari ketoea yang berperasaan modern itoe, soepaja hendaknja dengan lekas membangoenkan iniatief yang baroe boeat memperloes peladjaran dalam sekolah-sekolah kita dimana mana tempat. Dan disini baeklah kita bersama sama mengoempolkan energie boeat mendorong kemoeka itoe iniatief, baik dengan djalan apa sadja yang sanggoep kita kerdjakan, sebab dengan begitoe moedah moedahan kita bisa menjetjap hasil yang di harap.

Iniatief zonder energie soeda tentoe tida bisa menoeloeng apa apa, sebab itoe doea doea mesti berpimpin djari, djanganlah hendaknja kita tjoea sanggoep mendirikan iniatief sadja, tapi di belakang nampaknja kekoerangan energie, sebagai kita bisa lihat soeda banjak tjoeantoenja di antara kita poenja pergerakan yang dijkalau tida lekas di toeloeng bersama sama, soedah tentoe terdjoen kedalam djoerang

Membangoenkan iniatief memang gampang, di waktu apa sadja bisa didirikan. Tapi memadjoekannya kemoeka adalah satoe soal yang soesah sekali.

Sampai ketemoe lagi,
A. N. A.

Ini tida kita mesti toeroeti, Satoe ketjela'an yang melekat di badan, sebagai djoega satoe bisoel di koelit djidat dari toeboeh manoesia. Bisoeel tadi bertambah besar, bila tida di perobati.

Kalau docter di datangkan, koelit yang berbisoel tadi mesti di tjetji... Sakit, rasanya yang terserang bisoel ketika di sikat, itoe apa boleh boeat, tetapi di belakang itoe, bisa di harap samboehnja.

Kewadajiban pers, sebagai djoega kewadjabannya itoe docter. Bedahnja sana mengobati sesoeatoe penjakit di anggota badan manoesia, sini dalam sikap pergaelan.

Dalam sikap pergaelan kita sekarang, ada kenjata'an terserang penjakit soeka menalak. Penjakit itoe dhoir, sebab terjata dalam statistik Gemeente yang disembarkan kemana mana, ibarat bisoel di djidat, ia ada di koelit moeka letaknja.

Sepandjang kejakinan kita yang tida memakai systeem koeno, bisoel tadi mesti di potong, karena ia letaknja di moeka, sehingga sekiranya di toetoeop dengan vooerband sadja sebelom di tjoetji dengan carbol, meski nanah dan darahnja bisa djadi tida kelihatatan, tetapi bahoenja soeda mengeboel kemana mara.

Kalau orang yang soeda sampai oemoer, yang di operatie oleh si docter, kendati ija merasa kesakitan, tetapi ija bersabar, sebab ija tahoe apa artinja itoe.

Tetapi kalau anak-anak yang di operatie begitoe, pasti sadja ija menangis. Lebeh lebeh kalau dara dan nana di libatnja sedang megalir di ija poenja sela sela pipi.

Kita dari *Almahdjar*, seperti djoega itoe docter yang djalankan kewadajiban, tentoe tida akan ferdoel kalau ada anak anak yang nangis begitoe oempamanja....

Tetapi sekarang, roepanja *Lembaga* mace bangkitkan kembali itoe tabeat dari anak anak, sebab mana ta'heran kaloe olehoja soeda di bakarkan kemenjan, katakana; receipt *Almahdjar* tersalah....

Dalam pada menjalakkan ini, ija soeda berari lantjang lantjang poela hoendjoekkan receiptnja, Tapi dasar receipt kwaliteit tida jaug tida bertoelang, ta'heran kalan perkata'annya djadi mengajtau begini:

Keboesoekan tida haroes di semboenjikan, tetapi tida haroes di sebar sebar, tida mesti di djamkan, tetapi haroes di perbaeki."

Kita sesoenggoehnja tida mengerti ini matjam receipt, sebab kalau tida haroes di semboenjikan, begaimara mestinja pers berboeat kalau tida di sebar, En kalau tida mesti di djamkan, djalan apa yang sesoeatoe soerat kabar pakai kalau ija maoe perbaeki??

Almahdjar tech satoe soerat kabar, laen tida kewadjabannja dari pada berdaja memperbaeki sesoeatoe ketjela'an dengan toelisan. En kalau di sana ada perbaekan dengan practijk seperti kata *Lembaga* di atas, toe *Almahdjar* tida kenal, sebab boekan *Almahdjar* yang mesti berboeat, tetepi di sana mesti ada orangnja sendiri... dan... pada orang itoelah *Almahdjar* hoendjoekkan di mana letaknja itoe ketjela'an, en mereka boleh prac

tijkkah, Kalau di djalakan itoe lah, sedang djika tida kesampaian- itoe boekan kita poenja salah, sebab sebagai pers, kewadjabannja *Almahdjar* soeda di djalakan.....

Jang doeloe kita perna serang penoelis-penoelis di *Bende* dan *Sinar Sumatra*,... itoe boekan karena mereka mereka itoe se-kadar mengoemoemkan keboesoekan bangsa kita sadja, tida. Tetapi yang teroetama ijalah sebab di djidat kita ada bisoel ketjil, bisoel tadi ada hing-gap poela di toeboeh segala bangsa, tetapi mereka-mereka itoe soeda kedjamkan sebelah mata katakana bangsa Arab sendiri yang berbisjelken itoe... Sedangkan demikian, bisoel tadi di besar besarkan poela, soepaja orang jang ta'tahoe menjangka seloeroeh toeboeh kita rata-rata penoeh di hinggap itoe bisoel.

Boeat membasmi segala perboeatan sewenang wenang yang menjeroepai ini, boekan sadja dahoe'oe, tetapi sebagai pendjaga kebon, dalam segala tempo kita bersedia dengan senapan kita, menimbaki dalem segala waktu akan koetoe koetoe yang datang meroesak itoe. Tetapi soenggoeh-poen demikian, bisoel jang ketjil tadi tida poela kita mesti tinggalkan, behkan dengan se-koeat djeritan kita, kita mesti pekikkan. En kalau ada orang di loear pager tersetjoem mendenger djeritan kita itoe, maka tida selajaknja kita jang di dalam pager lantas berdjim diri, langsoeng mentoeroetkan tertawa berakakan poela, menjiram bijoes soepaja oemmat tertidoer sebagai perboeatan Lembaga sekarang.

Dengan keterangan jang sedjelas ini tjokoep-lah, kita dari *Almahdjar* memberi keterangan, semantara itoe satoe lagi ta'haroes kita tinggalkan, di mana apa jang kita pertanjakan dahoe'oe dengan perkata'an; "Apa artinja kelebihan talak itoe boeat kita" Oeh *Lembaga* pakai di tanja. katanja kita itoe adakah "boeat *Almahdjar*?... Itoe tida sebenarja, Boekan boeat kita dari *Almahdjar*, tetapi adalah itoe boeat soemoem kita *poetra Haaramaut* jang ada di tanah *Almahdjar* ini wahai toean Maskati:

Sekianlah keterangan kita.

Warta Administratie.

Kapada abonne's di loear kota, kita ada lampirkan postwissel fermulier, Harap soepaja di bajar kembali di kantoer post sebagai pembajaran abonnement baroe boeat jang kedoea.

Pada toean toean jang sama soeda memenoehi kewadjabannja, baik dengan membajar terlebih dahoe'oe, maepoen jang dengan perantara'an post kwitantie, di harap soeka menjimpannja hing-ga di masa perloe boeat di goe-nakan kembali.

Administratie

ALMAHDJAR.

Ditjari.

Satoe DRUKKERIJ jang masih dalam keadaan baik, Compliet dengan segala galanja. Keterangan boleh tanjak pada: S. HOESIN BIN AHMAD BIN AGIL. Ketapang. — Soebaja.

TJARI MOEKA...!!!

Sioel Lembaga Baroe.

Keboesoekan ta'haroes di semboenjikan.

Tetapi ta'haroes di sebar.

Apa artinja ini???

Toelisan kita dalam rubrik "STOP" *Almahdjar* jang laloe perihal banjaknja pertjaraan jang terdjadi di kalangan kita, di mana menoeroet statistik ada ternjata jang kelebihan kita tjoea tentangan perkara talak sadja jang menang, maka s.k. *Pewarta* roepanja soeda ta' tahan hati membatja itoe hingga olehnja lantasi di katakana loetjoe.

Berhoeboeng oleh sambetan dari *Pewarta Soerabaya* ini, Soerat kabar *Lembaga* dari toean Salim Ali Almaskatie soeda critiek kita dengan satoe spicieal artikel, jang mana isinja kalau di ambil ringkasnja ada begini:

"Dengan menjebarakan itoe toelisan perihal talak, *Almahdjar* tambah mewertjikkakan kotoran pada soemoem bangsa. Noda itoe tida di bersihkan, di siram dengan aer bersih, tetapi dengan aer Noda, langsoeng di kelilingkannja di arak, soepaja di ketahoei orang keboesoekan bangsanja.

Ini boekan sadja loetjoe, tetapi lebeh dari loetjoe. Lebeh meng-

gelikan lagi dahoe'oe *Almahdjar* habis habisan dan mati matian menjerang penoelis jang sedikit sekalipoen menjerempet nama Arab, lebeh lagi pada *Bende* dan *Sinar Sumatra* jang soeda memoeat tjrita mengoemoemkan keboesoekan orang Arab, tetapi sekarang dia sendiri melemparkan kekotoran soepaja soemoem kita terkena kotor.

Benar, keboesoekan tida haroes di "semboenjikan, tetapi tida haroes di "sebar sebar" tida mesti di djamkan, tetapi haroes di "perbaeki".

Dja'annja memperbaeki ada roepa roepa, ada dengan toelisan [Theorie], ada dengan perboeatan [Practijk]. Tetapi "toelisan" ada doea roepa, "Perboeatan" dan "perboeatan" ada doea matjam, begitoe djoega "Perbaekan" dan "perbaekan" ada doea roepa.

Daripada segala itoe mana jang di pakai *Almahdjar*?

Sebab itoe njata *Almahdjar* salah djalar. Djalan bermaksoed akan memperbaeki, terbalik djadi memboesoekan bangsa, seperti menampar aer didoelang terper-tjik kemoeka sendiri.

Sekianlah ringkasan kata itoe soerat kabar di Panggoeng.

Kalau kita mesti toeroeti fahamja ini, tiadalah ketjela'an jang ada melekat di badan sendiri itoe boleh di boeka rasanya.

BOEKOE SEKOLAH...!!!

Soeara dari seorang kepala goeroe.

Sesalkan boekoe-boekoe peladjaran di sekolahan kita Banjak jang mesti di bebah katanja.

Dari salah seorang goeroe jang kenamaan di Djawa barat, kita terima toelisan di bawah:

Meskipun oleh banjak penoelis atjap kali ada diperoendingkan dari perbagai bagai ketjela'an jang ada kedapatan dalem sekolahan kita sekarang, tetapi begitoe djaoeh beloem ada jang membitjarakan tentangan soal perkara boekoe boekoe jang kini ada terpakai di itoe sekolahan.

Kalau orang selidiki dari ini djoeroesan, pasti ija tida akan keloebar dari penjelidikannya melainkan tergambarlah olehnya bebrapa ketjela'an jang seharoesnja dari semoela mesti di ilangkan.

Seperti di ketahoei oemoemoja sekolahan sekolahan kita jang ada sekarang, banjak jang mengambil tjoentoeh dari sekolahan sekolahan di Cairo perihal tjara memakainja kitab kitab jang mesti di peladjaran pada sesoeatoenja moerid, jang mana oleh si goeroe zonder di pikir lagi kalau sesoeatoe jang di akoei bebaekannya di sana, boekan tida bisa djadi disini akan mendjadi sebaliknja.

Peladjaran ilmoe boemi sadja oempamanja, Boeat di Cairo memang sarget bergoena kalau sesoeatoenja moerid di beri peladjaran dalam2 tentangan letak dan kedoeoekannya tanah Egypt di moeka ini boemi, dan tida sekali bisa di bilang tjoma tjoma kalau boeat mengetahoei geography dan geologyja tanah Egypt. sesoeatoe moerid di sana mesti ilangkan temponja sampai satoe doea tahoen.... Tetapi kalau boekoe ilmoe boemi jang di goenakan di sana itoe, maoe di pakai disini seperti ternjata dari keada'annya peladjaran dalem sekolahan sekolahan kita sekarang, itoelah semata mata boekan pada tempatnja, Lebeh lebeh kalau di timbang jang dengan memperdalem pengetahuan tentang kedoeoekan negri jang sedjaoeh itoe dengan mengilangkan tempo sampai tahoenan, adalah kedoeoekan tanah aer kita sendiri, macepoen tanah almahdjar jang kita tinggali ini, sama sekali tida ada di peladjaran.

Dalam maanblad *Arrabitah* jang terbit paling belakang, kita ada hatja satoe toelisan di mana ada di peroendingkan soal jang seperti ini, malah lebeh djaoeh lagi disitoe ada di katakan bahwa dari tida adanja perhatian djoea agaknja, maka antara sekolahan sekolahan kita sampai ada jang memberi peladjaran kitab figh madhab Imam Hanafie kepada anak anak kita jang semoeanja sama bermathabkan Sjafie itoe.

Poen tentang ilmoe menghi-toeng, semoea kitab jang dari Cairo tentangan itoe, sama makai oekoeran mata oeng jang berlakoe di sana, jang mana tida moeda sesoeatoe moerid dapet mengkiasken itoe dengan hitoeng-roepijah jang semestinja berlakoe disini.

Laen dari terseboet poen tentangan lectuur dan pendidikan, di mana boekan tida banjak boe-koe boekoe itoe ada jang berasal dari sekolahan sekolahan Arab Kerest, sehingga dengan mana banjak sekali kedapatan tjera tjera jang mengoendjoek bagimana tjaranja satoe anak jang baek baek mesti berlakoe, jaitoe setelah bagoen dari tidoer laoe pergi moedja salib, menjioem andjingnja sewaktoe waktoe, langsoeng pergi ke geredja... Segala ini kendati memang baek di batja oleh moerid moerid keresten, tetapi boeat kanak kanak kita, tentoe tida selajaknja di per-dengarkan.

Ketjela'an jang terdapat di sekolahan sekolahan kita dari ini djoeroesan, sebenarnya memang banjak sekali, Sedang dari semasa bebrapa tahoen jang laoe memang telah ada di rasa oleh setengah ketoea kita jang ada taroe perhatian betoel betoel tentang keadaan onderwijs kita.

Dan djika sekarang kita mesti peringeti itoe, adalah moela pertama jang haroes kita kemoe-kakan tjalah ketoea kita Sajid Moehamad bin Hasjim, sebab beliaulah jang memboeka djalan njatakan ketiada'an lajaknja segala boekoe boekoe sekolahan jang di goenakan di Cairo itoe terpakai disini.

Dan boeat itoe beliau soeda hoendjoekkan dengan practyk, di mana setelah di rasa jang boekoe peladjaran bahasa Arab jang terpakai di Cairo, tida semestinja terpakai disini, di sebabkan jang anak anak di sana memang dari ketjilnja sama berbahasakan Arab, sedang disini tida begitoe, maka olehnya laoe di keloearkan kitab „Madaridjoel Insja“. Demikian djoea halnja dengan ilmoe alam, setelah di rasa apa jang di keloearkan dari sana ada terlae tinggi, maka dari tangau beliau laoe terahir poela kitab „Doe-roesoettabeah“. Begitoe djoea tentang ilmoe boemi tanah Indonesia ini, di mana oleh beliau soeda selesai di karangkan, sebagaimana penoelis telah perna persaksikan sendiri copienja, tetapi sajang... Boekoe jang berharga itoe sampai sekarang beloem lagi ada jang menjitaknja.

Sekarang di mana soal jang sepeenting ini dari djoeroesan jang tinggi ada di bitjarakan, kira kira boekan tida sepatoeitnja lagi kalau dari mereka dengan selekasnja lantasi di hoendjoekkan perbaekan dengan practyk, jaitoe ketjoeali di tjitak mana mana kitab karangan jang boleh terpakai serta bisa memadaie akan keadaan disini, poen di adakan poela hendaknja mana mana jang beloem lagi ada di karangkan itoe.

Tetapi satoe kiranja haroes di perhatikan, di mana dalem pada menjerahkan oeroesan jang seperti ini hendaklah karangan karangan jang akan diragamkan itoe terpegang ditangan spicialist jang memangnja ada kemampoean boeat djalakan practyknja.

Kita oetjapkan ini, karena boekan tida ada orang orang jang dengan semaoe maenja sendiri soedah lantasi karang kitab kitab jang olehnja dimaksoed boeat anak anak sekolahan kita.

Tetapi sebab ia boekan achlinja, maka tida heran kalau kitab kitab karangannya banjak terlebeh menjoesahkan dari pada kitab kitab karangan Cairo jang soedah ada sekarang. Dengan begitoe njata tida bisa dipakai.

REACTIE BANGSA.

Toekang memoesoehi soerat kabar.

Beloem tahoe diharganja roepanja.

Antara bangsa kita banjak djoem'ahnja orang jang hingga di hari ini roepanja masi beloem mengerti bagaimana tjaranja sesorang mesti menghadepi sesoeatoe jang tertera di soerat kabar.

Soenggoehpoen dengan terbitnja *Almahdjar* ini, banjak soeda antara mereka jang tertarik, merdjadi sedikit mengerti bagaimana mestinja kita berlakoe kapa da sesoeatoe jang mengenai kita, tetapi sebegitoe djaoeh antaranja masih djoea ada bebrapa orang jang roepanja memang soeda dari wateknja tida maoe di kasi mengerti....

Satoe percharaban macepoen critiek di sesoeatoe soerat kabar, pasti dengan moedi bisa dibantah kalau dirasa hal jang di bitjarkan itoe tida pada tempatnja atau tida menjotjoki pada keadaan jang sebeternja... Dan boeat itoe kalau kita tabisa toelis, dengan langsoeng kitapoen bisa sampaikan poela kepada redactienja akan sesoeatoe jang kita maoe sampaikan.

Kita kepaksa oetjapkan ini bebrapa perkataan di atas berhoe-boeng oleh sikapnja bebrapa orang dalam pergaoelan kita jang roepanja tida hingganja dari pada menjanji maki bebrapa penoelis di soerat-soerat kabar apabila di rasa jang toelisan toelisaannya tida menjotjoki dengan pendirian dirinja.

Jang marika tjoma berani hoendjoekkan tjela makinja di segala waroeng waroeng dan madijiez jang tjoma di hadliri oleh temen sedjawatja sendiri... itoe lah boeat manosa manosa jang begitoe memang soeda djadi tabeatnja, Sedang boeat beroending setjara lelaki di medan oemoem, pena dengan pena... lida dengan lida di moeka ramai... itoe tida roepanja marika ada keberanian boeat hoendjoekkan giginja.

Almahdjar, tida bisa di sangkal adalah satoe satoenja soerat kabar jang kini oleh kita fihak bangsa Arab, oemoemnja telah di anggep sebagai tempat oentoek menjampai kan soeara kita kapada sesoeatoe jang di rasa akan memper tinggi daradjat bangsa. Poen se-

landjoetnja memang soeda dari kewadjabannja hoendjoekkan sesoeatoe jang di rasa haroes di perbaeki oleh kita.

Tetapi kendati begitoe, itoe bebrapa orang tadi, sala soeda tida maoe mengakoei atawa oetjapkan sjoekoer terima kasi atas sesoeatoe djasa jang soeda di hasilkan dari boeah penanja terhadap kapada kebadjikan bangsa, tiba tiba antaranja ada jang maoe berdjingkerak lagi semaoe-maoenja sendiri dengan tjatji makinja kalau ada sedikit djalan jang bisa di koreek.

Ini boekan mestinja di hoendjoekkan kapada soerat kabar *sendiri*.

Kalau andenja didalam hati memang ada dendem kapada sala satoenja pengemoedi soerat kabar jang di moesoehinja itoe, berhoeboeng oleh sesoeatoe soal prive atau person oempamanja... maka di dalem soal oemoem hendaklah perkara itoe djangan di bawa bawa, Behkan dengan lekas lekas hendaklah perkara itoe di masoekkan ke dalem doosja, langsoeng... bekdjar dengan sekoeat tenaga berpimpin djari sama sama moedjoe kapada apa jang seharoesnja dengan perantaraan *Almahdjar* ini kita toedjoei.

Itoe kalau maoe djangan... tinggal boedoeh selama lamanja atau tinggal... mendjadi reactie dalam segala perkara.

HOESIN BIN AGIL.
SOERABAJA.

Noot Red.
Atas perminta'annya toean Sajid Hoesin terseboet, kita moeatkan toelisan di atas...kendati sikap kita terhadap kwalitietnja orang orang seperti jang di toedjoenja itoe, ada terlebeh baek kalau djangan di ambil harga lagi.
Toch dengan zonder marika, kapal poen djalan dengan penoeh penoempang.
S lama lajar terpasang anginnja santar dengan kemoedi jang tetap, apa goena dajoeng di sampan?

ADVERTENTIE

AWASI
TOKO No. 1.

Adres
Mohamad & Alwa-
Alelhabshi & Co.
Pangjeng toko No 1 Tel. 3439 N
SOERABAJA.

Djoeal segala roepa barang
Singapore dari segala matjert-
nja.

Perhatikan.
OPNAME BAROE Hati dan Hindoestan platen
Dari Soewaranja
MAHMOED SAAD MEKKA; dan EBRAHIM MASRI,
Lagoe Krontjong
Dari TOEMINA, AER LAOET, MOENA, dan SITHAWA.
PAULUS IHEM, AMAT, dan AMOENARIS
LOEDROEK GENTING dan SANDOER MADOERA
Dan laennja jang baroe Ka 3.
**MUZIEK HANDEL
HARMONIE.**
KETAPANG 4. —: SOERABAJA.

Pekakas auto

JANG PALING
BAEK dan MOERAH

Bisa dapet pada Toko

E. TEN CATE

SOERABAIA, - TELF. 3409 Z. - KALIASIN 36,

DE CONCURREN;

Handel in Chemical'en en Degerijen
SONGOJOEDAN.



Djuewal segala obat obat-
Eau, de Cologne, Mijak,
mijak wangi, mijak-ni-
njak boewat stroop.

Dengen harga jang paling
moerah.

SOEDAKAH TOEAN BERHOEBOENGAN DAGANG
pada:

Firma AL-SAID BIN ALI ABDAT & Co.

Sasak 17, SOERABAIA.

Kalau beloem tjobalah,

Persediaan sampai tjoekeop dari roepa-roepa koepiah belodroe keloe-
ran fabrick sendiri, Koepiah Tarboesj Egypt dari segala oekoeran,
Djoega saroeng Samarinda dari pelbagai tjorak.

Pesanan bisa di kirim dengan rembours.

Menoenggoe pesenan dengan hoeremat.

Directeur ABOED ABDAT.

P. S. Kita poenja filial di Singapore djoega bisa terima pekerdjaan
commisise tarang-barang hasil boemi (polowidjo), seperti Coprah, Cetah,
Koelit d.l.l. dengan di poengoet commisise pantes seperti biasa.

Direct ur **AWAD SAID ABDAT**

No. 11 Markestreet - SINGAPORE.

Di Moeka Pengadilan.

Oentoek membela toean toean jang sama ada beroeroesan pada
pengadilan, maka berapa lama soeda kita telah beberdja sebagai
ZAAKWAARNEMER dengan mendapat kemenangan dalam banjak
perkara.

Kita bisa mengadep di moeka Landraad, Raad Agama, dan
Residentie gerecht, jang mana dalem segala itoe kita selaloe dapat
kemenangan dengan kemoekakan pembelaan jang semistinja.

Selain dari terseboet, poen bagi kita ada diploma oentoek verta'an
dari bahasa Belanda ka Melajoe atau Arab.

Pada siapa jang hendak beroeroesan, kita silahkan tjoba, agar bisa
di boektikan lebih djoech.

Memoedjikan diri dengan hoeremat,

S. Agil Assegaff

NJAMPLOENGAN 6, TELF. 3992
SOERABAIA.

Awas!

Awas!

Harap diperhatiken.

Olih kerna sekarang Banjak tersiar PEMALSOEAN dari kita
poenja THEE MAKKAH dan MINA THEE; Maka kita harep
pembeli perhatiken Merk SALEH BAHWAL, SOERA' AIA.

Sebab tjoe ma hanja ini sadja satoe satoenja merk jang toelen.

Hoofd Agent: Salih Bahwal - Fa. ALBAHWAL
Fa. ABDOLRAHMAN BARA- Soerabaia.

DJA & Co. Ryst. Koelhandel & Thee Industrie
Passar straat Makassar. Djoea' Party Besar dan Ketjil.

Djoega bisa dapet KETJAP
DJOEWANA No. 1.

DI NJATAKEN LEBIH DJELOE? BAROE BISA PERTJAJA.

Toko „ANG” :-: Muziekhandel

Sengoedjar, 92. Telf: 10,0 N. -- SOERABAIA.

Berdagang; Plat-plaat, Gramophones dan sebaga'nja, Etc:
HARGA MELAWAN.

DJOEGA BISA BIKIN BETOEL SEGALA BEKAKAS MUZIEK
DAN GRAMOPHONES, PEKERDJAAN RAHE DAN TJEPET
SEMUA DENGAN TANGGO NGAN (GARANTIE
SERTA ONKOST MOERAH!!!

Apa toean beloem samboeh?

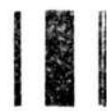
Pakailah minjak gosok
pateit chorasani tjap
MATJAN TERBANG
jang soeda di periksa
oleh Gouvernement La-
boratorium dengan sce-
rat No. 82/D3c. dan jang
mendapat soerat-soerat
poedjian dari berbagai
bagai langa.



penjakt seperti: ke-
reng, biscol, beri-beri,
lempoce s kit ping-
gang, dan lain-lain jang
sesa di seboetkan di-
sini satoe peratoe.

Atoeian pakainja da-
ri roepa-roepa penjak-
it, dan keterangannja
tjia dapat dida'an sa-
ban boengoesin obat.

Harga 1 dari 10 gram F. 0,30.
" 1 " 15 " " 0,4.
" 1 " 30 " " 0,75.



Peli banjak boeat djoeal lagi,
dapat harga rendah.

Agent-agent terliwi di mana mana. Menado Abd: Rahman bin Sem t,
Gorontalo, Oemar B salama, Bangsa', Oemar Alattas, Loewoek, Ahmad
Alhasn', Holcnadale, Hadji Abbas, Kandari, Dahlang Albardjar. Bo t n,
Hadji Ahmad Marikar. Donggala, Abdoelleh Alidrees. Pesu, Firma Al as-
lama Badjeber. Kalaka, Ahmad Al aff. Palopo en Malili, Oemar Faktier.
Poent'anak, Abdurrahman Baragbah.

Mentjari age t d mana mana. Fatsa' kaentoergeran ce da tintoe menje-
n ngkan. Djoega djoeal „AMERICAN BAIAM" boeat menjamboehkan pe-
njakit kepala, batok, sakit percoe, dan lain-lain. Harga perpot F. 0,75.

Peli ba jak dip.t harga rabat

Prijscoera t bergambar di kirim pertjo ma pada sapa minta.

Menoenggoe dengan hoeremat t t. empoenja pesenan.

AHMAD SHAHAB.

AGENT COMMISSIE.

Tempelstraat 224. - MAKASSAR.

TOKO
HAMID ASSEGAF
KAMPENET STRAAT, SOERABAIA.

Doeal segala keperoean hari hari dari beras, goela,
koep', areng, samen, minjak' madoe, dan lain-lain
sebaginja.

HARAP DI PERSAKSIKEN,

Fatsal harga djangan tanja, tanggoeng tida ada jang melawan.

FABRIEK BATIK

Abduldir Audhah Solo

Telf. No. 351.

Kita poenja fabrick batik bisa mengeloearkan bati-
katiek jang bagoes dengan tjorak jang model-model, jang
bisa tjotjok dengan kemaean pembeli.

Pesanan bisa dikirim dengan Rembours.

HARGA MELAWAN.

Hollandsche Arabisch School.

H A. S. bakal berdiri di Soerabaja.

Atas ichtiarnja pemoeda pemoeda kita.

Teroeskanlah . . . Djangan pandang ini itoe lagi.

Meskipun di kanan kiri kita bajak didirikan orang roemah roemah sekolah, tetapi sebegitoe djaoeh beloem satoe di antarannya jang dapat memberi kapada kita kepastian akan bisanja sesoeatoe moerid jang terkeloear dari sitoe boeat mengandalkan peladjaran jang di dapetinja tadi goena menderdjoeukan diri kemedan perdjoeangan hidoep jang di kehendaki oentoek pentjaharian.

Soeal seperti jang kita bertang kan di atas ini sebenarnya oleh banjak bangsa kita jang sama ada baginja perasat, memang dari semoela telah di rasa, Perasaan jang mana makin hari djadi mendjalar poela setelah oleh banjak penoelis selaloe di bitjarakar, di hoendjoek dan di gambarkan, bagaimana besarnya ris'co jang mesti di tanggoeng oleh anak anak kita di kemedian barinja nanti, apabila kita tjoema maoe mengandel sadja dengan adanja sekolah sekolah kita jang ada sekarang.

Berkat adanja perasatan ini maka timboellah satoe kepartija'an, mengoendjoek bahwa di sisi sekolah sekolah kita jang soeda ada sekarang ini, mesti ada satoe sekolah lagi jang laen jang mana haroes menjoekeopi akan kepentingan hidoep jang bisa di goenakan di ini masa.

Sebagai satoe satoenja djalan bagi menjapai ini, orang soeda hoendjoekkan kepentingan adanja sekolah jang moenkin di goena kan sebagai titian goena menjamboeng ketinggian jang lebeh tinggi . . . jang mana boeat menjapai ini pasti tida satoe djalan dengan zonder adanja satoe H. A. S. di hadapan kita.

Setelah berapa lama soeal ini di peroendingkan, maka dengan boelet boelet, orang soeda poetoekan akan kemestian adanja itoe.

Toeladan jang haroes di tiroe.

Kemantien zonder ngarak.

Satoe tjoentoe h bagi kaoem hartawan kita

Pembatja tentoe sama ma'loem jang dalam sikap pergoelan kita ini sesoenggoehja memang banjak sekali kedapetan bebrapa adat jang djelek itoe, jang mana tida membawa sesoeatoe apa ketjoeali daripada memboeang oeng dengan tjoema tjoema sadja pada oemoemnja.

Dengan tjara bagaimana bisanja adat jang djelek itoe di ilangkan, itoelah kalau orang orang jang ada mempoenjoi kedoeoekkan tinggi soeka hoendjoekkan mereka poenja ketiada'an sympathie dengan pracljikkkan sesoeatoe jang menjalahi, Disitoe kendati boekan djalan jang teroetama boeat basmi itoe, tetapi sedikit banjaknja tentoe bisa memberi bekas djoeaga pada jang lain, jang mana kalau beroentoen roentoen di

Tetapi siapakah jang mesti berdiri megadakkannya?

Ini tadinja orang masih ragoe ragoe, karena sekiranya antara kita ada jang memberanikan diri maoe mengangkat selangkah kaki, maka sebegitoe lekas tentoe ija akan kembali menarik kakinja moendoer kebelakang, terdesak oleh pikiran koeno jang menghambatinja di perdjalanan.

Tetapi sekarang, dimana perideran zaman telah bantoe menjoeroeng, menjeroekar dengan sekoekat seoranjja soepaja dengan segera tjita tjita itoe di pracljikkkan, maka antara pemoeda pemoeda kita jang ada mempoenjoi perasatan hidoep, roepanja dengan zonder moendoer madjoe lagi marika soeda lintas sambot ini seroehan. Dan begitoealah dengan hati jang tetap terseroeng oleh dara kemoedatan jang panas itoe, sekarang di ini kota soeda ada di oesahkan oleh segerombolan pemoeda pemoeda kita boeat langsoengkan dengan sekasnja akan pendirian H. A. S. itoe.

Betapakah kegirangan hati kita menjambot ini pechabaran. itoelah tida perloe rasanja pandjang pandjang kita tjeritakan. Tetapi tjoekeop . . . kalau dengan perantaraan *Almahdjar* ini kita sampaikan, bahasa oesaha itoe tentoenja oleh seleroeh kita bakal di sambet dengan taogan seriboe.

Jang haroes kita kemoekakan di sini sebagai receipt, ijalah hendaknja oesaha ini teroes dikerdjakan, jang mana sekiranya bisa di beken di hari ini, hendaknja djangan di nantikan hingga di hari iscek. En kalau ada *dari* di djalan- maka djangan poela *doeri* tadi di besar besarkan, tetapi dengan selekasnja kita mesti patahkan itoe, Sedeng djika ada oempatan dari si reactie. Inipoen djangan poela di beri hati seperti bisanja sampai menghambat perdjalanan.

Makin lekas ini oesaha di pracljikkkan, itoe makin baik.

Pendek kata: teroeskanlah . . . Kita dari *Almahdjar* ada di samping.

perboeat dari jang satoe kapada jang satoe, pasti lama kelamaan nja alat jang djelek itoe akan hindar djoeaga dari kita dengan sendirinja.

Dengan maksoed maoe mengambil ini toeladan djoea agaknja, maka baroe baroe ini ketika toean Sajid Moehamad bin Abdulgadier Aldjoefferi ngantienkan, ija soeda hoendjoekkan satoe tjoentoe h kapada oemoem . . . jang mana dengan zonder kemantien laki di karak, dengan zonder di tontankan kapada kami di sepandjang djalan . . . dengan zonder itoe lampoe lampoe . . . poen dengan zonder dor doran, tambor dan mertjan, kembang api dan tikoesan . . . Kemantien laki soeda di anter dengan tax, di iringkan bebrapa tetamoe jang sama mengiring, langsoeng di misekkan ke dalam . . . padahal toean Sajid Moehamad jang mempoenjoi kerdja itoe terkenal sebagai seorang hartawan jang tida sajang memboeang doewit . . .

riboean sekali gaos menderma pada sesoeatoe amal kebadjikan oemoem.

Toeladan jang di hoendjoekkanja ini haroes kita poedji.

Sekiranya sikap jang di perboeatnja ini di djadikan katja oleh ketoea ketoea kita jang hartawan . . . disitoe alangkah baiknja, tetapi sajing . . . Kebanjakan masih sama menganggap bahwa pengarahan Kemantien itoe adalah sjarat jang teroetama bagi sesoeatoe hartawan jang meagantienkan.

Toeladan dari Sajid Moehamad di atas, kita akan peringeti selaloe, dan dengan ini djalan kita oetjapkan; *Itoe oia*.

Siapa lagi?

Dari vereeniging Annashier.

Dari fhak vereeniging terseboet kita di minta kabarkan jang atas ichtiarnja bebrapa bestuurs dari itoe perhimpoean, sekarang telah dapat di kempoelkan oeng sedjoemlah R. 3000,- (tiga riboe roepijah.)

Oeng terseboet akan di goenakan boeat beli pekakas sinoman oentoek keperluanja sekalian jang mendjadi anggautanja.

Sementara lagi afd: sport dari ini vereeniging, poen olehnja ada di beken pegerakan di mana soeda di oesahkan kembali boeat masoek ke bond. Dan boeat itoe sekarang sedang di beken soerat rekest pada salah satoe kantoer Notaris disini oentoek mendapat rechpersoon.

Lain dari segala terseboet dari kabar angin ada poela berdegoeng ke telinga, chabarnja pada sedikit masa lagi oleh bestuurs dari ini vereeniging akan di ichtiarkan djoea boeat adakan lezing peladjaran, di mana akan di adjarkan ketjoeali bahasa Belanda dan Enggeres, poen ilmoe pegang boekoe (Bookkeeping.) akan di kemoekakannya poela.

Sampai dimana keberannja ini kabar jang belakangan, itoelah kita maoe libat . . . :

BOEAT MENGHIBOER

HATI JANG DOEK, Plat-plaat Gram fon dari L-goe Mits'r soera jang paling bar e

NJA HAN MERDOE DA PA' MENARIK TOELAN SENGSOEM.

HARGA MELAWAN.

Adres To'o ASHEBLIE

Sasak-triat No. 11-Soerabaia.

Ada-ada sadja . .

Koemis pendek di tarik tarik . . .

Di masa jang di sana sini orang sedeng bergiat soepaja pemoeda pemoeda dengan orang toea toea bisa bersatoe . . . bisa accord, bisa sepakat, bisa bekerdja bersama-sama, bisa berpimpin djari, bisa berdjabatan tangan, bisa djalan segandeng, bisa berhimpit mendjadi sebadan . . . tiba tiba dari fihak jang di angep sebagai pemimpin, antarannya masih ada djoeaga jang maoe bongkar sesoeatoe jang tida tida, . . . jang mana hasilnja seakan akan senggadja di kehendaki oentoek memangkelkan hati setengah pemoeda sadja.

Begitoealah . . . Setelah segala sesoeatoe jang tersifat *anti laga'* lagoe pemoeda di keloearkan, sekarang dari djeroesian Gang Karret ada kedengeran lagi satoe lagoe baroe. a-la Tanah Abang. lagoe jang mana bersioel berhoeboeng oleh sebab antara anak moeda zaman sekarang ada jang pakai koemis pendek . . . bermisai made in Charly . . . :

Kita tida maoe tiroekan apa jang marika dengan perantaraan boekoe hidjau telah dandangkan tentangan ini . . . Karena djika kita berboeat, sebagai djoeaga kita siram benzine di api, jang mana tida laen hasilnja dari pada membawa perselisihan djoea pada achirnja.

Tetapi satoe kita maoe pertanjakan, jaitoe apakah dengan keloearkan itoe matjam sindiran ada dimaksoed djoea soepaja sesoeatoe pemoeda mesti toeroet pada laga'lagoenja orang orang toea tentangan tjaranja memelihara segala ramboet jang toemboeh di moeka?

Kalau demikian, betapa kita mesti berboeat dengan djanggoet? Apakah kita diseroeh mengambil systeem Wahabi poela? . . . ja'ni meski kita baroe beroemoer belasan tahoen, tetapi djanggoet mesti di peihara, ta'boleh di tjoekeor tjoekeor, keldati sampai di dada . . . Adakah begitoe maksoednja?

Soenggoe kita tida mengarti, . . . Begitoe di tjatjat, begini di tjela, padahal segala itoe tida lebeh dari tetek bengek belaka . . . !

Di katakan tjoept pikiran ta' maoe . . . tetapi misai dan segala ramboet di bongkar bongkar . . . Aaaaaaaaaaaaaapa ini.

Ade Ade Adje' SAJA INI.

RATHKAMP & Co.

ROEMAH OBAT JANG PALING T. EWA SENDIRI.
KEMBANG DJEPOEN — SOERABAIA

Berdagang segala roepa obat-obat,

Katja m ta.

B rang dari karet,

E u de Cologne

dan kua-laen matjem,

Huga ada pantes dengan moerah,



Tjampoer adoek dari Palembang.

Palembang beroepa.
roepa.

Betapa pergerakan kita
di sana.

Dari sana pembantoe kita A.
B. A. toelis:

Vereeniging Al-
Ihsan bergiat.

Pada tanggal 9 Jan. jang laloe
ijalah pada hari m'radnja nabi
kita, disini oleh Al-Ihsan telah
di minta kepada sekalian kaeom
padagang moeslimin teroetama
bangsa Arab soepaja memperhen-
tikan perdagangannya masing ma-
sing pada hari tersebut.

Sementara di gedong Al-Ihsan
di hari itoe telah di adakan pe-
raja'an di koendjoengi oleh banjak
kaeom moeslimin jang sama di
oendang.

Setelah kissah m'radj di batja,
oleh bestuur Al-Ihsan laloe di
madjoekan empat moerid dari
sekolahnya berpidatoe ganti ber-
ganti didalam bahasa Arab me-
nerangkan ringkasannya m'radj
nabi jang sangat terpoedji itoe,
Soeda itoe di adjoekannya poela
bebrapa moerid perampoean jang
masing masing berchotbah den-
gan bahasa Arab jang lantas di
bahasa indonesi kannya oleh ma-
reka, dalam mana ketjoeli ada
di oetjapkan pernyataan terima
kasih atas kedatangan jang hadir,
poen di pertoendjoekkannya poela
setengah daripada peladjaran jang
di dapetinja di sekolah Al-Ihsan.

Kemoedian dengan merdoenja
soeda di adakan poela batja'an
Al-koer'an oleh salah seorang
moerid perampoean tadi. Dan
sebagai penoetoeopnja toean S.
Moehamad b'n Agil laloe berdiri
menerangkan apa apa jang ada
di bitjarakannya oleh spereker's
di atas, langsoerg di landjoekan-
nja memberi nasihat kepada se-
loeroeh jang hadir soepaja se-
moeanja sama soeka membesar-
kan kebesaran islam serta mem-
besarkan hari besarnja sekali.

Sehabisnja ini, perajaan poen
lantas di toetoeop dengan batja'an
patehah, sedang hidangan nasi
jang semerbak bahoenja poen
lantas di keloearkan oranglah...

Al-Ihsan Sinting.

Sekalipoen tida begitoe penting
dan soeda terlaloe lama kedjadian
ini, tetapi patoetlah djoega rasan-
ja kalau saja terangkan disini
akan kesirtingannya Al-Ihsan
kapada sebagian ledennja, ijalah
moela-moela oleh Al-Ihsan di-
adakan satoe pemberian kepada
lidoja jang kawin, jaitoe satoe
bouquet berserta satoe stel tempat
thee. Kamoedian ini pemberian
di berentikan karena tida ber-
faedah, moebazzir kata bestuurs-
nja. Tetapi tiba-tiba pada achir
boelan jang laloe oleh bestuurs-
nja Al Ihsan kembali di adakan
perkoendjoengan anak-anak sekola
bagian perampoean pada perka-
winan salah seorang saudara lid
dari itoe Vereeniging oentoeok
meramaikan hari perkawinannya,
dengan alesan jang itoe lid ada
bekas commissaris sekolah Al
Ihsan. Dari itoe oentoeok mem-
balas djasa lid tersebut telah di
adakannya ini perkoendjoengan.

Baeklah... Ini kita terima....

Tetapi satoe perkoendjoengan lain
lagi telah berlakoe pada sebelom
doea hari perkoendjoengan jang
di atas, jaitoe perkoendjoengan
pada salah seorang saudara jang
ketika itoe belom mendjadi
lid dari Al-Ihsan.

Apakah jang sedemikian ini
tida akan mengetjilkan hati bebra-
pa leden jang telah kawin dengan
tiadamendapat satoe apapemberian
dari Al-Ihsan?

Saja tida mengiri poen tida
mengasoet, tetapi saja serahkan
ini kapada ramai oentoeok
menimbangnja.

Goer'anijahschool
madjoe.

Sekalian pemoeda Arab disini
kiranja hroes bergiat poela
oentoeok mendirikan seboeah roe-
mah sekolah seperti Goer'anijah-
school telah didirikan.

Goer'anijahschool ada satoe
perkoempoelan ketjil telah dapat
menjampai tjita tjitanja, maka
itoe banjak orang harap, kira kira
Al-Ihsan akan bergiat poela
mengoempoel derma oentoeok men-
dirikan roemah sekolah sendiri,
djangan menjawa njewa lagi, atau
tegasnja djangan di tinggal dijam
akan tjita tjita jang doeloe telah
di vergaderingkan itoe. Sedang
dari fak bangsa kita poen hen-
daknja menjokong poela pada
Al-Ihsan oentoeok ini.

Goeroeh gemantan
hoedjan ta' djadi.

Beloem selang berapa lama saja
ada batja dalam soerat kabar ini
tentang di Palembang akan didi-
rikan oleh bebrapa pemoeda
bangsa kita satoe perkoempoelan
jang akan di beri nama *Allihal*,
dan akan di atoe dengan tjara
jang semodern modernnja. Tetapi
semendjak waktoe itoe hingga
sekarang, saja tida dengar lagi
sesoetoe apa tentang itoe, jang
mana teringat kembali oleh saja
akan beoenjja pepatah di atas
jang mengatakan: "Goeroeh ge-
mantam, hoedjan ta' djadi." Ka-
rena pada moela moela kabar
itoe tersiar, saja lihat bebrapa
pemoeda kita jang anti Al-Ihsan
roepanja ada sangat bergiat sekali
centek membangoenkan vere-
niging baroe ini.

Sepandjang himat saja, sekira-
nja perkoempoelan jang baroe
ini akan membawa faedah oen-
toek kemadjoean bangsa, maka
itoe lah jang di harap. Sebaiknja
kalau tjema maoe mengatjau
mementjar dan menjerai berai,
maka sebaeknja kendati masih
dalam kandoengan, dari sekarang
kita maoe batjakan ta' qin.

(Menoeroet pendapat kita,
selama satoe soeda ada, baeklah
jang satoe itoe di perkoetkan,
Dengan begitoe oesaha jang ba-
kal di berikan kapada jang lain
itoe bisa poelang kembali kapada
jang... soeda ada.

Dalam pada itoe terserah ka-
pada masing masing jang mem-
poenjai kepentingan, Karena kita
jang di Soerabaja, pasti tida seta-
hoe keadaan oedara di sana dari
pada anak boeahnja. sendiri,
boekan? Red.)

Arabieschool
Examen.

Pada hari Sabtoe 19 Januari
1929 hingga hari mingguenja, di

sekolah Arab 13 Oeloe itoe telah
mengadakan perajaan penghabi-
san (examen pada moerid moerid-
nja.

Perajaan ini banjak benar di
keendjoengi oleh kaeom moeslimin
teroetama bangsa kita. Moerid
moeridnja banjak di poedji oleh
publiek. Pertoendjoekan jang
menggemarkan penonton ijalah
pertoendjoekan gymnastiek dari
barisan moerid moerid itoe ada
teratoer dengan rapai sekali ke-
lihatannya.

Terhadap bangsa kita jang sama
menghadliri perajaan itoe, kira-
nja di boekakan allah djoea akan
hatinja bagi memberi toendjangan
pada sesoetoe oesaha amal jang
sebagai itoe.

Almahdjar kehoed-
djanan pem-
bantoe.

Almahdjar kehoedjanan pem-
bantoe dari Palembang ini saja
beloem ketahoei, apa itoe alamat
kemadjoean, atau tanda kebang-
gatan diri tentang pandai mema-
soekkan perchabaran di soerat
kabar sadja, atau bagaimana...?

Pembantoe pembantoe di Pa-
lembang ada loear biasa sekali
banjaknja tertimbang dari pem-
bantoe pembantoe jang menda-
tang dari laen laen negri dalem
Almahdjar ini.

Sebagai boekti dari semoela
terbitnja *Almahdjar* ini hingga di
boelan jang laloe saja dapeti
soeda 11 pembantoe jang kese-
moeanja dari sini, jang mana tiga
di antaranja tjema saja dengar
namanja dengan zonder menge-
tahoei begaimana boeah penanja.

Alamat apakah ini? [Alamat
madjoe, Aba! Red]

Sayid Abdullah
Al-Attas.

Ini dia laki laki.

Sekarang berada di Leiden.

Sajid Abdullah Alattas...
antara pembatja tentoe tida asing
lagi akan ini nama.

Setelah beliau boeles dari se-
kolah Arab, di mana olehnja di
dapeti kalau peladjaran jang di
perolehinja dari sitoe ta'akan
dapat menoeleongnja dalam per-
djoengan hidoep, beliau laloe
memasoeki sekolah sekolah Be-
landa jang di boeka di malam
hari, dari mana meneroes poela
ke sekolah M.T.S.

Dalam pada melandjoetkan se-
gala peladjarannya itoe, di siang
harinja ada kalanja beliau men-
djabat pekdjatan hoedfonder
wijer dari bebrapa sekolahan kita,
dan pengabisan beliau pinda be-
kardja pada Accountantsdienst

di Soerabaja, dari mana berpinda
poela ke Djiddah, bekdarja pada
Nederland Bank dengan gadjih
F. 500,— permaand.

Semendja beliau di Djiddah,
tida kita mendengar chabarnja
lagi. Tetapi berapatah terkedjoet
kita, ketika dari Leiden (Holland)
ada tiba sepoetjoek soerat dari
Beliau, mengchabarkan bahasa
ija sekarang di sana.

Dalam soeratnja antara lain
lain beliau katakan, kalau peng-
hidoepannya sekarang soeda ber-
ganti... berganti dari mengha-
dopi emas dan perak jang selaloe
di lihatnja semasa ija di Bank,
kapada hidoep berdamping de-
ngen segala professeuren jang
besar besar di universiteit Kern
Leiden.

Maksoed jang teroetama dari
kepindahan saja ke Leiden ini,—
kata beliau lebeh djaoeh dalam
soeratnja—adalah oentoeok doea
maksoed. Pertama memberi pela-
djaran bahasa Arab dalam uni-
versiteitnja, Kedoea mejagini lebeh
djaoeh segala sesoetoe jang
moenkin saja peladjarinja dari
sitoe. Dan boeat kedoea maksoed
itoe sekarang... soeda saja moe-
lai kerdjakan dengan kegiatan
jang sesangat sangatnja.

Sekian kata beliau antara lain
lain.

Betapa kegirangan hati melihat
besarnja iniatief jang soeda di
hoendjoekkan oleh Sajid Abdul-
lah ini, itoe lah tida koeasa rasan-
nja pena menoelesken, tetapi
kalau maoe di ambil asinja sadja,
tjoekoeplah rasanja bila di bilang;
jang Sajid Abdullah benar benar
telah boektikan di mata oemoem
kalau antara kita poetra negri
Hadramaut ini boekan tida ada
jang ber-autoactief sematjam lain
lain bangsa jang mempoenjai
outwikkeling tinggi.

Sinshe KWA SIE SOM

ROEMAH OBAT

PWEE TIK TONG

GRISSEE

Kita poenja special tjema kasi
obat pada orang jang dapet
sakit Ambey diloeat dan dalem
(Gwa Lay Tie Tjheng) dengan
pake Obat obatan Tionghwa jang
mandjoer sekali, djoega boeat
orang jang dapetkin sakit Ba-
toek dara.

Lembaga Baroe.

Satoe halfmaandblad Melajoe jang teratoer rapi dan
baek, berhaloan LIBERAAL.

Ketjocali dari kepentingan bangsa Arab, ada ter-
sedia poela roendingan-roendingan tentang politiek Doenia
Islam dan lain-lainnja.

Harga Abonnement: Dalam Indonesia 6 boelan F 2.50.
Loear " 1 taioen " 6.—

Adres Redactie & Administratie

Panggoeng 80, —: SOERABAIA.

Kalau mae bersatoe...!

Moeda dan toea haroes bergandeng

Perhatikanlah dalam dalam kandoengannya artikel ini

Wahai seleroeh ketoea ketoea kita:

Tida satoe oemmat di moeka boemi ini jang mengkehendaki persatoean, melainkan adalah di moekannya oemmat itoe satoe organisatie, mandjelma terlahir mendjadi satoe badan, dimana oleh sikap pergaoelan ija di kenal dengan nama persarekatan.

Persarekatan, menoeroet arti singkatnja bisa di lagi doea. Satoe "oemmoem" satoenja lagi "tertantoe".

Satoe persarekatan jang tjoe ma di masoeki oleh fihak pemoeda, Orang namakan persarekatannya anak moeda moeda. Sebaiknja jang tjoe ma di soekae oleh orang toea toea, Orang namakan persarekatan toea djoega tentoenja.

Seperti kedoea persarekatan diatas dan jang menjeroepainja, adalah pada kebiasa'annya orang gaboengken ka bagian jang kedoea, ja, ni tertentoe dan berbates. Sementara itoe oentoek menggaboengken kadoea fihak terseboet, disana mesti ada poela satoe persarekatan jang besar, sekira ija moenkin di masoeki oleh kedoea belah fihak masing masing. — Si toea bisa mendapat kedoeoekannya disana, poen si moeda dengan sentausa tida diganggoe akan peras'aaan kemoda'annya.

Persarekatan inilah jang di namakan oemmoem, jang mana ketjoeali oentoek memperikatkan moeda dan toea, poen tali perhoeboengan antara perhimpoean perhimpoean jang berdjaoh djaoehan letaknja diberbagai-bagai negri dari perbagai bagai toedjoean dan maksoed, itoeoem hendaknja terikat mendjadi satoe poela, tergaboeng ke bawa bendera persarekatan jang di kehendaki oentoek persatoean oemmoem tadi.

Seperti persarekatan oemmoem di atas, boeat di kalangan bangsa kita memang seharoesnja ada. Dan boeat itoe haroes di goenaken *politiek haloes*, sekira si moeda djangan sampai lari oleh kefanatiekan si toea, poen si toea haroes di hormati poela oleh si moeda.

Jang di kalangan kita boekan tida ada persarekatan jang di kehendaki oentoek maksoed terseboet. itoealah sesoetoe jang menjelidiki silrek biloeknja pergerakan kita, tentoe sama memaloemi akan adanja itoe.

Boeat menoeroesken djedjajnja, pastilah bagi siapa djoega jang mengkehendaki kebadjikan bangsa dan persatoean sesamanja, tentoelah ija akan menoendjang dengan sekoet tenaga bagi kemadjoean, kekoekaan dan ketegoehannya sematjam ini persarekatan.

Sementara itoe bagi fihak jang meletakkan dirinja boeat memotori matjam ini persarekatan, hendaklah dari mereka di pilih akan orang orang jang tida dihindangi penjakit fanatiekesme, sehingga kalau andenja pimpinan terpegang di fihak si toea, tida lah hendakja dari mereka di djalankan aksi, menggoenakan persarekatan jang di peromotori nja tadi sebagai sendjata goena menjampakan sesoetoe kahendak jang sifatnja menantangi apa jang di toentoet oleh anak moeda moeda.

Satoe pemoeda jang berdara moeda, serta berpikiran dan peras'aaan moeda, oleh si toea mae di bawa, di poeter dan di biloek soepaja ija bisa sepikiran dengan dia, berperas'aaan dan berdara serta berangan angan toea seperti dia poela. en seteroesnja lantas di soeroe mae meniroe gerak gerak mereka dalam segala galanja... Itoe tentoe ta' bisa djadi.

Dan djika ini moenkin di djalankan rolnja di loear badan persarekatan, adalah sekali kali di dalamnja tida di idzinkan.

Kalau orang toea jang berkwaltiteit begini di soeroe pimpin persarekatan jang di kehendaki oentoek persatoeannja golongan moeda dan toea tadi, pastilah dalam tempo jang tida berapa lama, persarekatan jang di pimpinnja itoe akan djadi persarekatan jang tertantoe, ja, ni boeat orang toea toea sadja meloeloe. Sedang sekalian pemoeda jang tadinja dengan giat akan becardja bersama sama dengan mereka, tentoelah setelah di ketahoei kefanatiekannja ini, mereka poen akan lari langka seriboe mendjaoehkan diri dari mereka, jang mana achirnja boekan lagi bisa di harap mendjadi kawan, tetapi boeat selama lamajalah mereka akan tetap mendjadi lawan poela...

Lebeh lagi kalau si toea jang di serahi pimpinannya itoe persarekatan lantas berani lantjangleantjang mendjadikan persarekatannja sebagai topeng di goenakannja oentoek mengandjoeri soepaja ledennja berperas'aaan toea belaka seperti dia... Di sitoe djangan di harap akan bisanja persarekatan itoe mendapat sympathie dari fihak pemoeda.

Lebeh lebeh lagi kalau ketoea itoe berpropaganda di atas nama perhimpoean, memperpropagandakan pada leden persarekatannja soepaja masing masing sama mendjaoehkan diri dari segala jang baroe, membentji pada siapa siapa jang menjoekei apa apa jang baroe, mengoetoe dan mel'at pada tindakan apa sadja jang di anggap baroe... en sebaltnja siapa jang tida menjoekei barang jang koeno, tida memoedja adat istiadat koeno, tida ta'loek pada keconcevatiefan koeno, tida toendoek pada segala apa sadja jang koeno...

Maka ketoea jang begini kefanatiekannja kalau ija di djadikan pemoeka dari persarekatan jang di kehendaki oentoek persatoeannja fihak toea dan moeda... adalah seolah olah sebagai djoega orang letakkan papan toelis di pintoenja itoe persarekatan, ter-toelis dengan sebesar besarnja hoeroef, mengoendjoek dengan seterang teranguja, bahasa pintoe persarekatan itoe boeat fihak pemoeda adalah semata mata *verboden te eeng*.

Sebab itoe besar sekali bahanja apabila dalam badan pemoekanja persarekatar jang bertjita tjita seperti di atas, masih ada kedapetan orang jang sefanatiek ini.

Selain dari terseboet, poen jang demikian itoe boekan tida bisa djadi poela akan menerbitkan segala jang tida tida di ka'angan agga'uta persarekatan sendiri.

Kita katakan begitoe karena boekau satoe moestahil apabila si toea berkata memperolok, mengatakan bahwa kamoe orang moeda moeda terlaloe boedoeh, mae tinggalka'at adat istiadat kaoemnja sekedar menoeroet ideran zaman,.... ija djika di bilang begitoe kelak dari fihak sini timboel poela debatan, bantah mengatakan; "kamoe sendiri jang boedoeh, Anak moeda moeda di soeroeh bertabeat toea, toch tiap sesoetoe ada zamaunja."

Ea kalau si toea berkata membilang; kenapa kamoe moesti toentoet kemadjoean zaman sekarang, Toch seorang Keling jang dengan berpakaian setjara koeno bisa mendjadi kaja zonder menoekar peri kebiasa'an orang zaman poerba kala padahal, antara anak moeda moeda keloearan sekolah jang mengakoe mae menoeroet kemadjoean zaman sekarang dengan laga'nja jang di gila gilakan... telah djatoeh mendjadi failliet... Maka disini sebagai pendjawan kelak dari fihak si moeda timboel bantahan jang laen lagi mengatakan; "Dasarnja kamoe orang sendiri terlaloe fanatiek.... Toch itoe keling boekan karena djangoetnja mendjadi kaja, sebagaimana itoe pemoeda jang djatoeh failliet boekan poela oleh karena laga'nja. Karena seperti djoega antara orang toea toea jang dengan djoebbahnja ada jang berboeat djahat, poen pemoeda jang berlakoe begitoe tida poela boleh di djatoehken pada peri istiadat

lembaganja.

Kalau nanti si toea mengatakau, jang kemadjoean zaman sekarang ini seperti satoe bandjir besar, dimana siapa jang menderdjipenkan dirinja kesitoe ija akan hanjoet tida karoean, sedang jang berpegangan tali bergandolan, — dimana ada di maksoed segala kekoenoan lama — ija ta' akan hanjoet, sehingga djika sang bandjir soeda berenti, tjoe ma jang berpegangan itoe tali sendiri sadja jang akan tinggal di tempatoenja... Maka kelak dari fihak si moeda akan terkeloe'ar lain bantahan lagi, mengatakau jang itoe bandjir alirannya ta'akan berenti boeat selama lamanja, malah tambah hari bertambah pesat dan santer. sehingga oleh mana siapa jang lekas menoeroetkan alirannya, maka itoealah jang tida terbelakang. Sedang orang orang jang berkeremoem bergandolkali tali tadi, lambat laoenja tali itoe akan poetoes djoega oleh pesatnja aroes bandjir. Disitoe mereka nanti ta'akan mendapat teman lagi, sebab soeda ketelatan, semoea-moea soeda beriboe mijl madjoe kedepan. Dengan begitoe pasti mereka akan kebingoengan sendiri. Mae menoentoeti jang di hanjoetkan bandjir dari semoela soeda tida tempo. Sedeng mae kembali berpegangan talinja, talinja soeda poetoes. Achirnja kemana? Hanjoet di tenggelamkan aer mendjadi binasa poela tentoenja.

Sekianlah.... dan begitoealah seteroesnja bantah membantah, satoe sama laen tida mae kala, achirnja kemana kalau tida mendjadi pertjaraian, perselisihan, dan pertjiktjokan djoea kesoodahanja...

Dengan ini kita tjoe ma mae voorstelkan, kiranja kalau tida persarekatar jang di kehendaki oentoek mempersatoekan segala fihak dengan zonder pandang toea moeda, koeno dan modern, hendaklah kiranja si promotors berhati hati, berdja sekoet koet tenaganja djangan hendaknja terketelandjoer keloe'ar dari mereka akan apa apa jang kita ada koeatirkan serta bajangkan bentjananja, daripada roepa roepa hal sebagai jang kita gambarkan di atas.

Itoe kalau di kehendaki oentoek persatoeannja segolongan oemmat rata rata.

Insa'illah. wahai seleroeh ketoea ketoea kita, : : :

AL-ALAWIE.

S. ALWI ALHABSJI SOLO.

TENTOE TIDA MENJESEL SIAPA JANG BERHOEBOENGAN PADA KITA.

SEBAB; Pelajanan keliwat baik, peratoeran sanget menjengankan, sedang batik batiknja poen, segala matjam ada. Haloes kasar tida ada jang ketinggalan, semoeanja di djoel dengan harga jang sangat berlawanan.

Lain dari terseboet, kita bersedia poela mendjadi agent, boeat belikan apa apa sadja jang diminta dengan procent jang sangat rendah.

Pesanan bisa djoega di kirim dengan rembour.

Pemoeda dengan pergerakan.

Tenaga pemoeda besar artinja.

Sajang, kalau jang hartawan ta'toeroet bekerdja.

Pemoeda, tida bisa disangkal, ada satoe sendi dalam doenia pergerakan, jang mana dalam banjak perkara tjoema pada marka terpegang rol jang terpenting dalem pada menggiatkan kemadjoennja sesoeatoe pergerak.

Kalau kita oetarakan pemandangan ke arah pergerakan jang sedang dioesahkan oleh oemmat oemmat dari pelbagai bagai negri dan tempat, Di sitoe njata kepada kita jang tenaga dari pemoeda pemoedanja ada besar sekali artinja terhadap kepesatan djalannja apa jang ada dipergerak.

Boeat dalam doenia pergerakan bangsa kita Arab, boekan tida poela ada kenjataan djikalau pemoeda kita ada memegang rol jang besar djoega.

Tetapi sebegitoe djaoeh sanget kita sesalkan jang kebanjakan pemoeda pemoeda kita jang sama menerdjoenkan diri ke medan pergerakan tadi adalah sebagian besar tjoema terdiri dari marka marka jang tida begitoe berharta sadja. Sedang pemoeda pemoeda kita jang hartawan, jang banjak terdowit, jang mempoenjai penghasilan tjoekeop, kendati tida semoea, tetapi sebagian jang tida ketjil poela djemlahnja adalah semata mata sama memalingkan moeka belaka dari doenia pergerakan.

Sekiranya marka marka itoe tjampoer, bekerdja bersama sama kita, menoeardjangan dengan kekajannja bagi menoeontoe apa jang kita sedang oesahkan. Berapatah soeda pesatnja kemadjoen jang semestinja soeda tertjapai di ini masa?

Oemoemoja kita jang sama bekerdja dalam pergerakan ini, adalah tjoema terdiri dari marka marka jang keada'an finatien-

DARI GRISSEE.

Pembantoe kita toelis:

Tadinja kalau orang mengeroetoe katakan, mengapa Arrabitah tjabang Grisseee ta'ada boenjinja. Dari satoe fihak lantassadja di katakan, sebab rechpersoonnja beloem keloear katanja.

Sekarang rechpersoon soeda keloear, tetapi masih djoega adem seperti sedia kalanja... itoe itoe djoega, tida ada pergerakannja.

Gedongnja banjak jang roesak roesak, badoeknja piyah belah seperti di terdjang gapliek, sedang krosinja poen teloe di ganti... masih djoega itoe krosi radja djin ef krosi Seelaiman.

Melihat keteledorannja bestuurs, leden banjak jang pegal, sehingga pengabisan oleh doea poeloe lid lebeh, laloe di madjoekan serat kapada bestuurs, minta dengan selekasnja sepeja segala kemoesoman itoe di perbaeki.

Chabernja oleh bestuurs soeda di beken vergadering, laloe me ngoendang lid lid jang sama madjoekan serat tadi, dan... derma boeat beken betoel lantass di idarkan... Sedang kapan akan di moelai—itoelah banjak orang menanti.

nja beloem lagi mengidzinkan boeat marka akan koerbankan segala tenaganja oentoek pergerakan, atau sekiranya mengidzinkan, maka pekerdjaan jang mendjadi soember kehidoepannja pasti akan menghalang halangnja poela, mendjadi sebesar besarnja rintangan, sehingga oleh mana tida di dapetinja tempo jang lapang ketjoeali di malam hari.

Kirannya di siang hari ija mendapat bantoean tenaga dari marka marka jang kehidoepannja bisa di tjapai dengan moedehja dari roemah roemah sewa atau sebagainja itoe. Disitoe pasti pergerakan kita akan mendjadi santer, madjoe kemoea dengan pesatnja mempoeh segala geloem bang.

Tetapi dasar soeda nasib..... Kita jang berkoemoes koemoes di siang hari mentjari kehidoepan, malam ditakdirkan poela mesti bekerdja membanting toelang goena kemadjoen bangsa.

Ini sesoenggoehnja boekan satoe pekerdjaan jang moedah. Tapi dalam pada itoe ta' bisa kita tinggalkan, karena sekali kita merasa bahasa itoe ada satoe kewadjaban, maka boeat selama lamanjalah kewadjaban tadi melekat di bahoe kita.

Andenja dari fihak pemoeda pemoeda kita jang hartawan, jang sama mempoenjai tempo lapang goena bekerdja itoe, digoenakan oentoek mengambil bagian poela dari kewadjaban jang terasa melekat di bahoe kita tadi. Di sitoe alangkah besarnja hati menjamboet....?

Dengan zonder marka benar kita akan teroes bekerdja, tetapi tida bisa di sangkal, sekiranya pergerakan kita akan mempoeh 10 kilometer dalam sedjam, adalah kalau bersama dengan marka, pasti bisa lebeh dari itoe perdjalanannja jang bakal kita tempoh.

Ini haroes marka pikirkan.

AL-IBHAAM.

Weltevreden.

H. A. S. Sjamaailoel-Hoeda Pekalongan.

Dari besuur "Sjamaailoel Hoeda" afleeling Hollandch Arabische School Pekalongan kita d beritakan jang sedari tanggal 31 Jan. hingga 2 Feb. akan di adakan Ezamen bagi moerid moerid H. A. S. nja.

Sedang pada tanggal 3 Feb. akan di adakan lezing lezing dari moerid moerid. Dan pada tanggal 4 belan tersebut spcial boeat moerid moerid perampoean.

H. A. S. tersebut moelai terima moerid baroe dari ini hari hingga 13 Mart 1929. Sesoadannja itoe tida akan di terima lagi moerid baroe.

Keterangan dan perminta'an boeat mendjadi moerid boleh di dapat dari toean Sa'id Gasim bin Hoesin Sjahab Pekalongan.

DJOEAL dan BELI

Segala tweede handsch harmonium DJOEGA BISA

bikin betoel harmonium jang reesak bajaran pants

Adres pada S. O. B. A. B. Njamploentan Auis No 1 Sb

Soerat Terboeka.

boeat

VEREENIGING ATTAHDHIBIYAH.

(Loear tanggoengan redactie)

Vereeniging Attahdhibiyah adalah satoe satoenja vereeniging bangsa Arab disini jang mempoenjai bibliothiek terkoempoel didalamnja bebrapa boekoe boekoe Arab, Melajoe dan sebagainja.

Ketjoeali tersebut, ada poela bebrapa soerat kabar Cairo jang tiba ke medjanja ini vereeniging.

Sebab adarja segala itoe, bertjampoer dengan keinginan akan membuatja itoe soerat soerat kabar, saja telah masoek mendjadi lidoja itoe perhimpoean...

Berapa lama dengan sentausa saja mendjadi lid dengan dapat membuatja itoe s.s. kabar, itoelah boekan maksoed saja akan njeritakannja disini. Tetapi dengan ini toelisan, maksoed saja sekedar maoe hoendjoekkan ke menjeselan, di mana sekarang segala s.s. kabar jang mendatang di medjanja vereeniging ini adalah terlebeh dahoeleoe di ambil dan di terima oleh Voorzitternja vereeniging sendiri t. S. A. Almaskatie.... jang mana sesoadah bebrapa lam, atau terangoja sesoadah kabar-kabarannja di ambil boeat di tjoeantoe di masoekkan ke dalam ija poenja soerat kabar jang di terbitkan meloeloe boekan oentoek kepentingan Attahdhibiyah, baroe itoe s.s. kabar di kembalikar, Sedang kita semoea jang maoe batja, soeda sama mendengar terlebeh dahoeleoe apa jang bakal kita batja.

Doea tiga saulara kita leden jang memangnja boleh di kata itoe itoe sadja jang saban saban mengoendjoengi Attahdhibiyah boeat batja courant courantnja, Sekarang, semoe mengomel, menista sikap jang di goenakan oleh Voorzitternja vereeniging jang kita masoeki.

Dengan ini saja maoe bertanja, adakah toean Voorzitter mempoenjai hak berboeat begitoe?

Ija maoe goenting semoea isi soerat kabar jang ada di perhimpoean boeat ija poenja courant, itoe ija merdeka. Tetapi kenapa tida di beken di gedong perhimpoean, selama soerat kabar jang disitoe tida boleh orang ambil?

Terhadap seloeroeh bestuursnja Attahdhibiyah sockalah kiranja mengambil perhatian akan saja poenja toelisan ini.

Sedang pada redactie *Almahdjar* jang memberi tempat ini, saja haroerkan poela oetjapan terima kasih banjak banjak.

Dari saja:
SALIM MAHFOOD
Lid Attahdhibiyah.
Sasak 13 Soerabaja.

Sampai di Cairo.
Dari fihak Moera-atoel Ichwan kita di minta kabarkan, jang pada Dd. 22 boelan jang baroe silam, olehnja ada di terima sepoetjoe telegram dari tt. S. Ahmad Almoesawa dan S. Sech Aldjoefferi jang di rajakan tempo hari, njatakan kalau kedoea marka soeda selamat sampai ke tarah Zaglcel dengan tiada koerang sesoeatoe apa.

STOP!

Toean Dr. A Rivai sebagai Seorang Arab Totok.

Toean Dr. A. Rivai, Redacteur di Europa dari Bintang Timoer, jang terkenal dengan boeah penahnja jang tadjam itoe, baroe baroe ini ija soeda menoeis sere artikelen beralamat "Soerat soerat dari Europa" di moeat beroentoen roentoen di *Bintang Timoer*, di mana pada letak toelisanja jang tertera di B. T. tanggal 7 Januari jang laloe, ketika beliau sedang asijk tjeritakan sikap marka jang selaloe memoedja Koloniale politiek, Oleh beliau toelisanja soeda di sadjkan sebagiamana laga' lagoenja bangsa kita jang totok apabila berbahasa melajoe.

Di bawah icilah kita tiroekan akan kata Dr. Rivai dengan sadja' dan stelnja:

"Koloniale politiek, bachoes zatja, bachoes darie dooloo sampe zeekara, bachoes die loear bachoes di daalem, zeeloolo bachoes zelama bachoes..."

Kalau sedikit kita sebagi pers dari fihak bangsa Arab sekiranya maoe hoendjoekkan sesoeatoe perasaan di hati setelah membuatja itoe, maka adalah perasaan tadi boekan karena apa... tetapi tida lain dari karena itoe perkataan jang di laga'kan sebagai terkeloear dari fihak totok bangsa kita, adalah berbetoelan di tempat jang sangat di gemeri oleh moerid moerid atau pemoedja pemoedja koloniale politiek.

Bagi jang koerang faham, boekan tida bisa djadi di kira kalau siolan jang bersifat memoedja koloniale politiek itoe ada... ala siolan Arab.

Jang toean Dr. A Rivai keloearkan itoe sekedar mengenaikan soesoen perkataan zonder sedikitpoen ada di maksoed seperti apa jang bisa di bajangkan oleh orang jang koerang faham. Itelah tida sedikitpoen kita menaroe sjak wasangka...

Tetapi boeat selandjoetnja... kira kira bisa mendapat perhatian djoega apa jang dengan sedikit toelisan ini ada kita maksoedkan.

Arabiah Mendapat Rechtpersoon.

Dengan besluit Dd. 27/12/29 No. IX, Arrabitah telah di anggap sah sebagai satoe perhimpoean jang be-rechpersoon.

Dengan keloearnja ini hilanglah itoe oedoeer, jang tadinja orang djadikan sebagai alesan kalau orang blang; Arrabitah bertapa...

Alfalaach-school Bondowoso.

Oleh bestuur sekolah di atas kita di beritakan, jang pada 1 Feb. ini olehnja di adakan oepatjara perajaan moerid, di mana pada djam 3 dari hari tersebut, sekalian moerid dengan berpakaian dienst berhimpoean djalan berbais di ramaikan oleh tamboer dan muziek dengan mengibarkan bendera bendera serta di iringkan oleh banjak orang menoeidjoe ke gedong sekolah di mana akan di pertoendjoekkan kepandean bermain gymnastiek di sertai dengan lezing lezing jang menggerakkan hati.

Vooruit... kita oetjapkan.